

60° Anno

N. ....

# L'ECO DELLA STAMPA

(L'Argo della Stampa: 1912 - L'Informatore della Stampa: 1947)

UFFICIO DI RITAGLI DA GIORNALI E RIVISTE  
FONDATO NEL 1901 - C. C. I. MILANO N. 77394

Direttore: **UMBERTO FRUGIELE**  
Condirettore: **IGNAZIO FRUGIELE**

VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28

**MILANO**

Telefono 723.333

Corrispondenza: Casella Post. 3549 - Telegr.: Ecostampa  
Conto Corrente Postale 3/2674

LEGGASI A TERGO

LEGGASI A TERGO

*Il berretto e sonagli  
& La giara*

A. I. S.

(AGENZIA ITALIANA SPETTACOLO)  
VIA BALDO DEGLI UBALDI 15  
ROMA



- 7 FEB. 1962

## PROSA : DICHIARAZIONI DI FRANCO PARENTI SULLO SPETTACOLO PIRANDELLIANO ANDATO IN SCENA AL TEATRO STABILE DI TORINO

(A. I. S.) A proposito de "Il berretto a sonagli", andato in scena con "La Giara" il 5 febbraio al Teatro Stabile di Torino, con vivissimo successo, il regista e principale interprete dello spettacolo ha così dichiarato all'A. I. S.: " Pirandello ha scritto "Il berretto a sonagli" nel 1916 ed appare evidente che l'opera, per molti aspetti, è legata ad un preciso ambiente e ad una specifica società. Tuttavia, convinto che solo gli aspetti esteriori del dramma appartengano al passato, mentre le strutture di fondo sono sostanzialmente valide anche oggi, ho tentato opportuno conferire alla vicenda una veste, un ritmo, un'inquadratura accentuatamente moderni.

La società, con i suoi problemi insoluti, con le sue contraddizioni e ipocrisie non è sostanzialmente cambiata e trasferendo al presente quello che, solo apparentemente, è un dramma di ieri, non ho fatto che tentare una "verifica" di verità e convinzione. Quindi non "ringiovanimento" di un testo superato, ma, al contrario, riaffermazione di tutta la sua urgente e drammatica attualità". (A. I. S.)